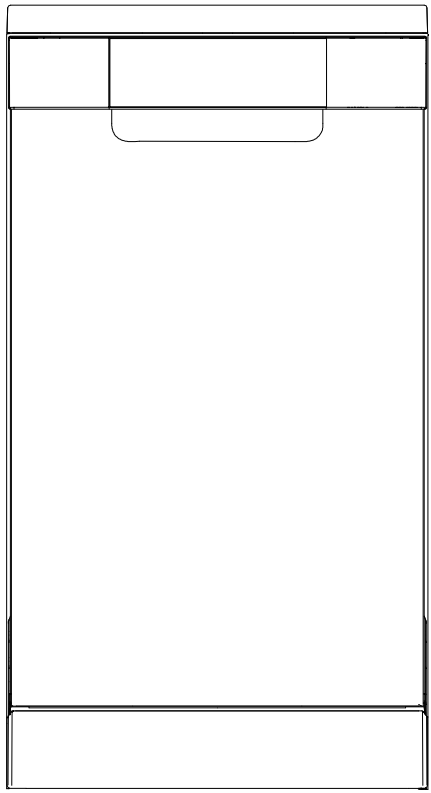
Korisničko uputstvo
za mašinu za pranje posuđa



HDPH 2D1145X

Hvala vam što ste kupili Candy proizvod

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe ovog uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći da izvučete najbolje iz uređaja i osigurate bezbednu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.
Držite ovaj priručnik na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga konsultujete radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.
Ako ovaj uređaj prodate, date nekome ili ga ostavite kada se preselite, prosledite i ovo korisničko uputstvo novom vlasniku da bi se upoznao sa uređajem i bezbednosnim uputstvima.

Sadržaj

Bezbednost i upozorenja 1
Uputstva za ugradnju 4
Opis proizvoda 14
Pregled programa 15
Sistem omekšavanja vode 18
Korišćenje sredstva za ispiranje 20
Pribor 21
Slaganje pribora 22
Dodavanje deterdženta 25
Pre prve upotrebe 26
Svakodnevno korišćenje 28
Održavanje i čišćenje 30
Rešavanje problema 33
Tehnički podaci 37

Mašina za pranje posuđa je pažljivo dizajnirana za bezbedan rad tokom uobičajenih procedura pranja sudova. Imajte sledeća uputstva na umu kada koristite mašinu za pranje posuđa.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od električnog udara

Pre ugradnje mašine za pranje posuđa, uklonite glavni osigurač ili isključite automatski osigurač. Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju greške ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara pružanjem putanje najmanjeg otpora za električnu struju. Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima provodnik za uzemljenje i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti priključen na odgovarajuću utičnicu koja je ugrađena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i propisima.

UPOZORENJE – Nepravilno povezivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Proverite sa kvalifikovanim električarem ili predstavnikom servisa ako ste u nedoumici da li je uređaj pravilno uzemljen.

Nemojte menjati utikač za napajanje isporučen sa uređajem – ako ne odgovara utičnici, postavite odgovarajuću utičnicu od strane kvalifikovanog električara. Nemojte koristiti produžni kabl, adapter ili višestruku utičnicu.

Nepridržavanje ovog saveta može dovesti do strujnog udara ili smrti.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od posekotina

Pazite – ivice panela su oštre.

Nepridržavanje mera opreza može dovesti do povreda ili posekotina.

⚠ UPOZORENE Kada koristite mašinu za pranje posuđa, pridržavajte se osnovnih mera opreza uključujući sledeće:

- Pročitajte sva uputstva pre upotrebe mašine za pranje sudova.
- Informacije u ovom priručniku moraju se poštovati kako bi se smanjio rizik od požara ili eksplozije ili kako bi se sprečila materijalna šteta, lična povreda ili gubitak života.
- Koristite mašinu samo za predviđene funkcije kao što je to opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su:
  - kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim sredinama;
  - kuće na farmama;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama;
  - okruženja tipa pansiona sa doručkom.

- Koristite samo deterdžente ili sredstva za ispiranje koja su preporučena za upotrebu u domaćoj mašini za pranje posuđa i držite ih van dohvata dece.
- Proverite da li je dozator deterdženta prazan nakon završetka svakog programa pranja.
- Prilikom stavljanja predmeta za pranje u mašinu, oštre predmete stavljajte tako da bude manje mogućnosti da će oštetiti mašinu za pranje posuđa i stavljajte oštre noževe sa ručkom prema gore kako biste smanjili rizik od posekotina.
- Nemojte dodirivati filtersku ploču (metalni disk u bazi mašine za pranje posuđa) tokom ili neposredno nakon upotrebe, jer može biti vruća zbog ploče grejača ispod.
- Ne dirajte kontrole.
- Nemojte da zloupotrebljavate, sedite ili stojite na vratima ili polici za sudove mašine za pranje posuđa.
- Nemojte se naslanjati na podesive police ili ih koristiti da podržite svoju telesnu težinu.
- Da biste smanjili rizik od povreda, ne dozvolite deci da se igraju u ili na mašini za pranje posuđa.
- Pod određenim uslovima, vodonični gas može biti proizveden u sistemu grejača tople vode koji se ne koristi dve nedelje ili više. Vodonični gas je eksplozivan. Ako sistem tople vode nije korišćen u datom periodu, pre upotrebe mašine za pranje posuđa, otvorite sve slavine za toplu vodu i pustite da voda teče iz svake od njih nekoliko minuta. Ovo će osloboditi sav akumulirani vodonični gas. Pošto je gas zapaljiv, nemojte pušiti ili koristiti otvoreni plamen tokom ovog vremena.
- Uklonite vrata odeljka za pranje kada prestajete da koristite staru mašinu za pranje posuđa ili je bacate.
- Neki deterdženti za pranje posuđa su jako alkalni. Mogu biti izuzetno opasni ako se progutaju. Izbegavajte kontakt sa kožom i očima i držite decu dalje od mašine za pranje posuđa kada su vrata otvorena. Proverite da li je posuda za deterdžent prazna nakon završetka ciklusa pranja.
- Sertifikovane stambene mašine za pranje posuđa nisu namenjene ovlašćenim prehrambenim ustanovama.

Bezbednosna uputstva za održavanje

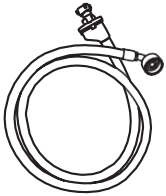
- Isključite uređaj iz napajanja pre bilo kakvog čišćenja ili održavanja.
- Prilikom isključivanja uređaja, povucite utikač umesto kabla za napajanje ili spoja kabla kako biste izbegli oštećenja.
- Nemojte popravljati ili zamenjivati bilo koji deo uređaja ili pokušavati bilo kakvo servisiranje, osim ako to nije izričito preporučeno u ovom uputstvu za upotrebu.
- Održavajte pod oko uređaja čistim i suvim kako biste smanjili mogućnost klizanja.
- Držite područje oko/ispod uređaja čistim od nakupljanja zapaljivih materijala, kao što su vlakna, papir, krpe i hemikalije.

Uputstva za bezbednost pri korišćenju

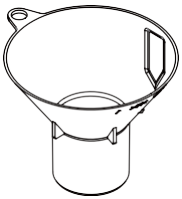
- Otvorite vrata veoma pažljivo ako mašina za sudove radi. Postoji rizik od prskanja toplom vodom. Ne otvarajte vrata u potpunosti dok prskalice ne prestanu da se rotiraju.
- Vrata ne smeju biti ostavljena u otvorenom položaju jer to može predstavljati opasnost od spoticanja.
- Voda u mašini za sudove nije pogodna za piće.
- Mašina za pranje posuđa mora da se koristi sa postavljenom filterskom pločom, odvodnim filterom i ručicom (ručicama) za prskanje. Da biste identifikovali ove delove, pogledajte crteže u odeljku "Održavanje i čišćenje" ovog korisničkog vodiča.
- Nemojte koristiti ovu mašinu za pranje posuđa ako je oštećena, neispravna, delimično rastavljena ili ako nedostaju ili su oštećeni delovi, uključujući oštećeni kabl za napajanje ili utikač.
- Kućanski aparati nisu namenjeni za igranje sa decom. Deca mlađa od 8 godina moraju se držati dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, ukoliko imaju nadzor ili uputstva vezana za bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su svesni mogućih opasnosti.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebalo da rade deca bez nadzora.
- Ne dozvolite deci da se igraju unutra, na ili sa ovim uređajem ili bilo kojim odbačenim uređajem.
- Ako se koristi mašina za pranje posuđa, preporučujemo da se program pranja sa deterdžentom pokrene odmah nakon toga, kako bi se sprečilo oštećenje mašine za pranje posuđa.
- Mašina za pranje posuđa dizajnirana je za pranje normalnog kućnog pribora. Predmeti koji su kontaminirani benzinom, bojom, čelikom ili gvožđem, korozivnim, kiselim ili alkalnim hemikalijama ne smeju se prati u mašini za pranje posuđa.
- Ako se mašina za sudove ne koristi duže vreme, isključite dovod struje i vode u mašinu za sudove.

■ Isporučeni delovi

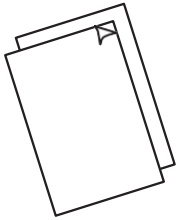
Držač creva za odvod (1)



Ulazno crevo (1)



Levak za so(1)



Uputstva za ugradnju i za korisnika

■ Pre ugradnje

Raspakivanje i rukovanje

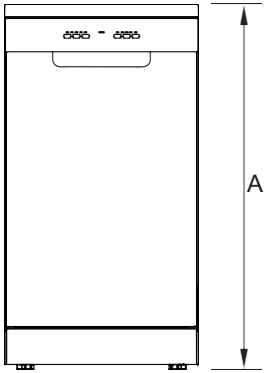
- Proverite da li na pakovanju i mašini za pranje posuđa ima znakova oštećenja prilikom transporta. Ako je mašina za sudove na bilo koji način oštećena, nemojte je ugrađivati. Kontaktirajte prodavca od koga je mašina kupljena.
- Odlaganje ambalaže: deo ambalaže se može reciklirati. Proverite simbole i etikete i reciklirajte ako je moguće.
- Nikada ne podižite mašinu za sudove za kvaku vrata ili gornji panel. To može prouzrokovati štetu.
- Uvek budite oprezni sa crevima i kablom za napajanje na poleđini mašine za pranje posuđa. Pažljivo rukovanje će sprečiti oštećenje i kvar od gnječenja, savijanja ili sečenja.
- Prilikom instalacije mašine za sudove, proverite da odvodno crevo nije ograničeno ili savijeno.

Veze i usluge

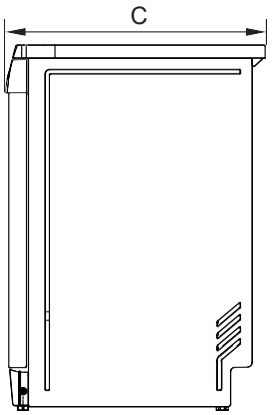
- Proverite da li je kabl za napajanje dovoljno dug da dođe do utičnice. Ako nije, mora ga zamijeniti ovlašteni Haier tehničar. Produžni kablovi ili višeizlazne ploče za napajanje ne smeju da se koriste za povezivanje mašine sa napajanjem.
- Proverite da li su creva dovoljno duga da stignu do uređaja. Ako crevo treba produžiti, uverite se da je produžno crevo novo i istog kvaliteta i prečnika kao ono koje je već montirano.
- Mašina za pranje posuđa ne sme biti priključena na sistem za vodu gde temperatura prelazi 60 °C.
- Mašina za pranje posuđa ne sme biti priključena na sistem za toplu vodu visokog pritiska pod sudoperom, jer će doći do oštećenja sistema.

1 Dimenzije proizvoda

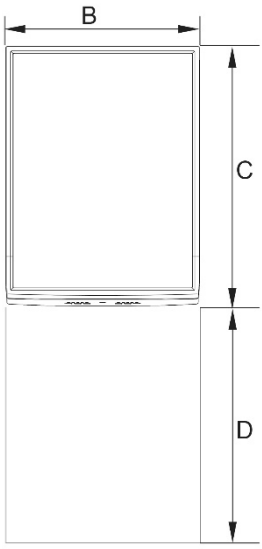
PLAN

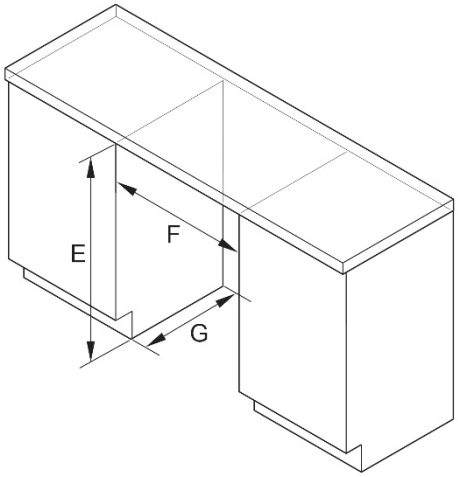


PROFILE



FRONT





	DIMENZIJE PROIZVODA	MM
A	Ukupna visina proizvoda sa gornjim panelom na mestu sa uklonjenim gornjim panelom *	 846 – 866** 816 – 836**
B	Ukupna širina proizvoda	448
C	Ukupna dubina proizvoda	605
D	Dubina otvorenih vrata (mereno od prednje strane donje maske)	1185

	DIMENZIJE KUHINJSKOG ELEMENTA	MM
E	Unutrašnja visina šupljine sa gornjim panelom na mestu sa uklonjenim gornjim panelom *	 850 – 870** 825 – 845**
F	Minimalna unutrašnja širina šupljine	450
G	Minimalna unutrašnja dubina šupljine	605

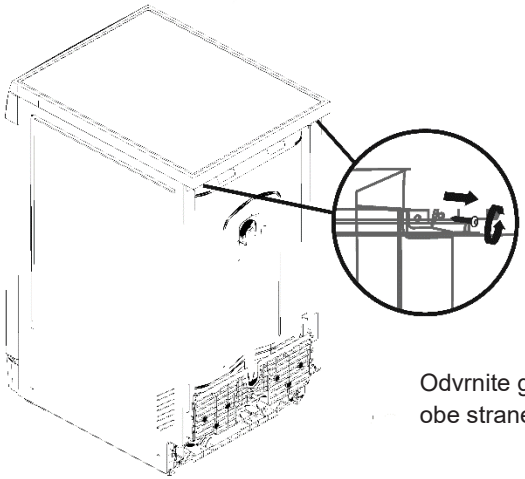
* Gornja ploča može biti uklonjena kako bi odgovarala visini šupljina ispod klupe. Pogledajte uputstva na strani preko puta.

** U zavisnosti od podešavanja visine stopala.

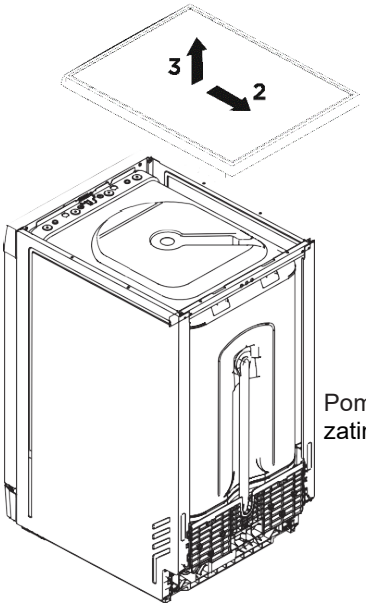
2 Priprema šupljina

Priprema proizvoda i kuhinjskih elemenata

Gornja ploča se može ukloniti kako bi odgovarala visini šupljina ispod klupe. Pogledajte donje ilustracije.



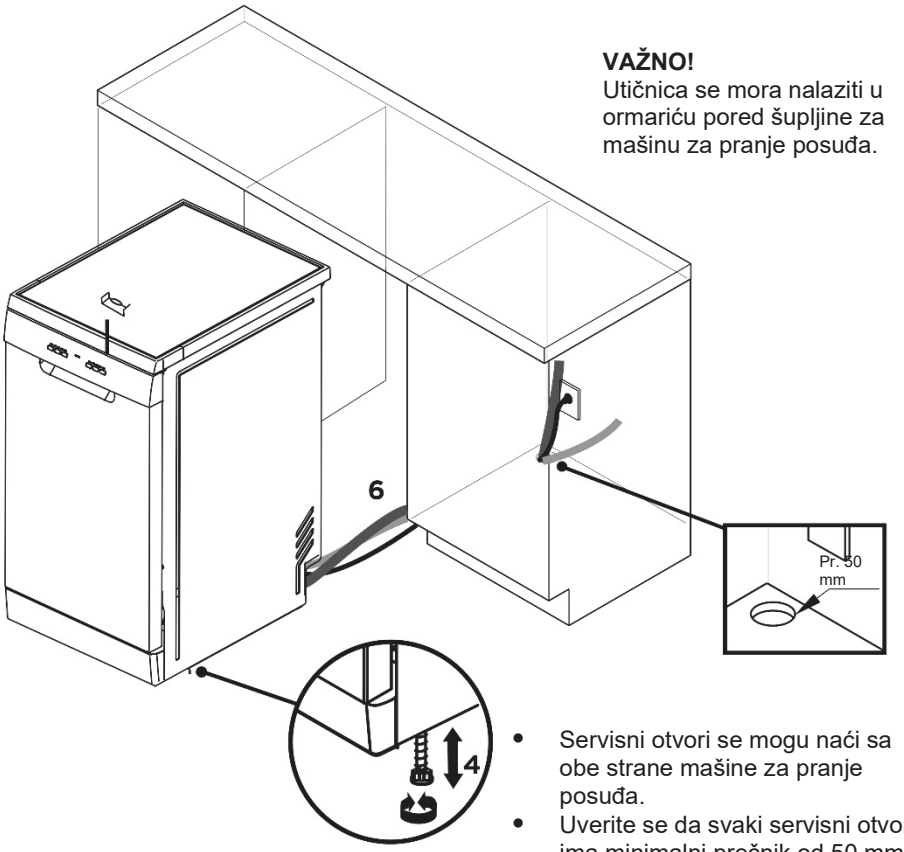
Odvrnite gornji panel sa obe strane



Pomerite unazad (2) 20-30 mm, zatim podignite (3)

VAŽNO!

Da biste sprečili eventualno oštećenje kuhinjskog elementa parom, uverite se da je svako golo drvo koje okružuje mašinu za sudove zaštićeno bojom na bazi ulja ili poliuretanom otpornim na vlagu.

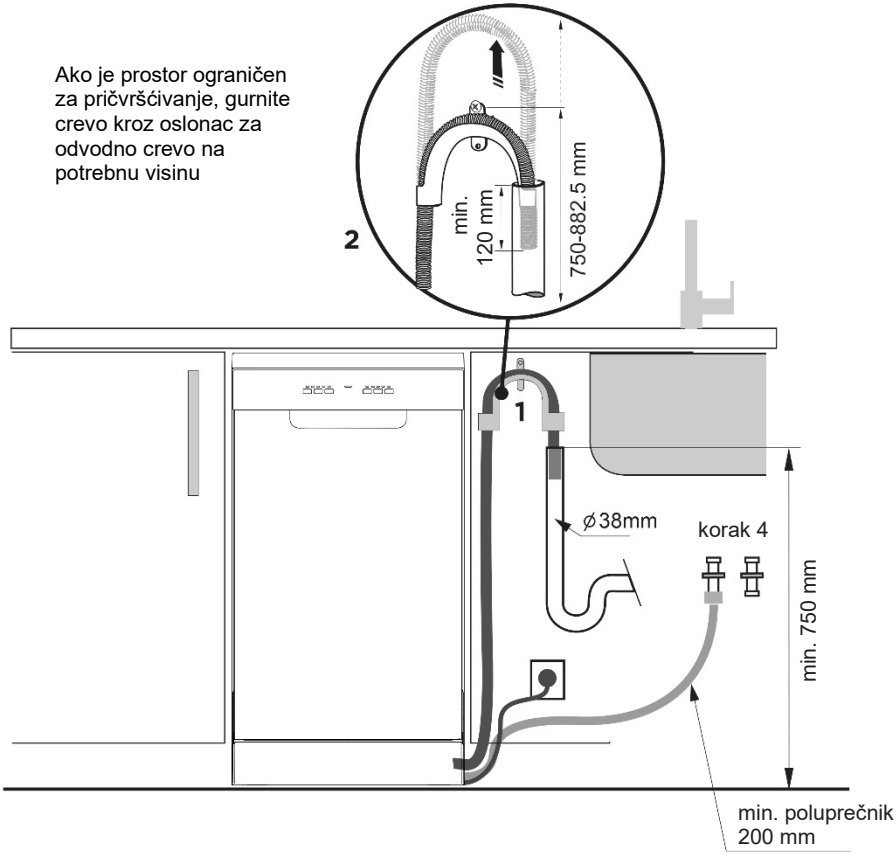


VAŽNO!
Utičnica se mora nalaziti u ormariću pored šupljine za mašinu za pranje posuđa.

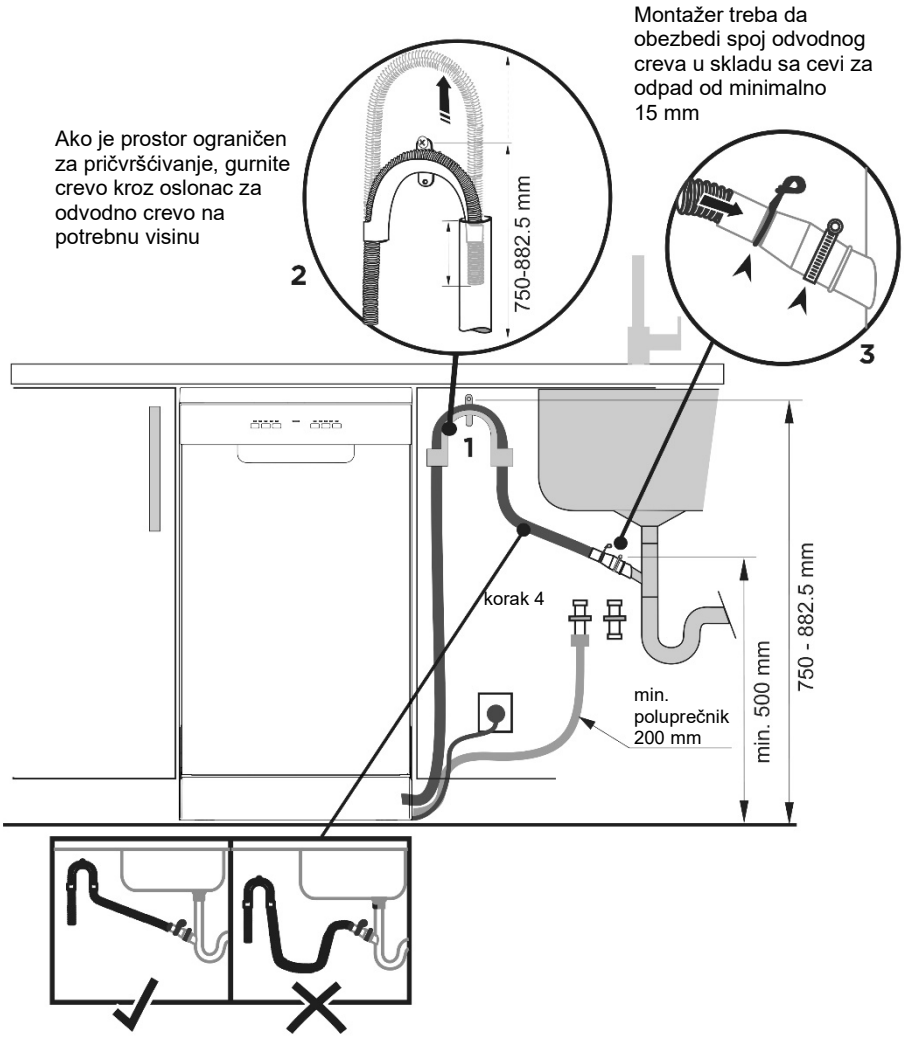
- Servisni otvori se mogu naći sa obe strane mašine za pranje posuđa.
- Uverite se da svaki servisni otvor ima minimalni prečnik od 50 mm.

3 Opcije vodovoda i odvoda. Odredite šta je prikladnije

Mašina za sudove i Ø 38 mm unutrašnji hidrant



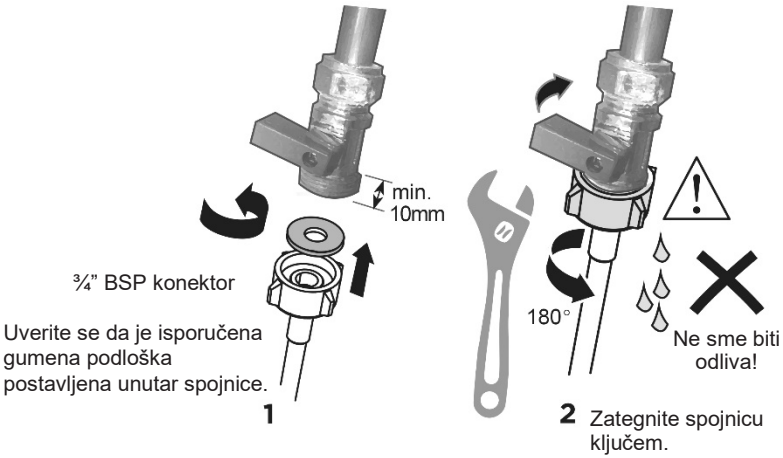
Mašina za pranje posuđa pomoću spoja creva za odvod na sifon/cev za otpad



Uverite se da je odvodno crevo usmereno direktno na spojnicu. Uklonite višak materijala za odvodno crevo ako je potrebno.
Ne skraćujte crevo za dovod.

VAŽNO!
Nemojte povezivati drenažna creva sa jedinicom za odlaganje otpada, jer ovaj tip priključka može dovesti do začepljenja drenažnih creva.

4 Priključite ulazno crevo na hladnu vodu



Vodovod – Priključak za dovod vode

VAŽNO!

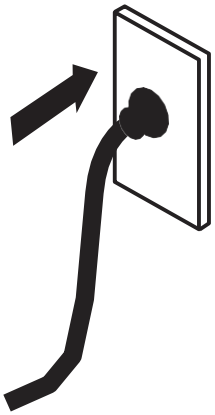
- **Uređaj treba priključiti na glavni dovod vode pomoću novog dovodnog creva za vodu. Stara creva se ne smeju koristiti.**
- **Ne skraćujte crevo za dovod.**

1. Obratite pažnju na zahteve za priključak za vodu.
- Mašina za sudove ima priključak za vodu sa jednim ventilom.
- Preporučujemo priključak hladne vode za najbolje performanse i energetsku efikasnost.
- Ulazna temperatura vode ne bi trebalo da prelazi 25 °C. 2. Obratite pažnju na dozvoljene ekstreme pritiska vode.
- Najniži: 0,3 bara = 3 N/cm2 = 30kPa
- Ako je pritisak ispod 1 bara, kontaktirajte kvalifikovanog vodoinstalatera.
- Najviši: 10 bara = 100 N/cm2 = 1MPa
- Kada je pritisak iznad 10 bara, mora biti instaliran ventil za smanjenje pritiska. Kontaktirajte kvalifikovanog vodoinstalatera.

3. Povežite crevo za dovod vode sa dostupnom slavinom za vodu sa 3/4" BSP konektorom. Uverite se da nema savijanja u ulaznom crevu koje bi moglo da ograniči protok vode. Za savijanje od 90° potrebna je minimalna visina od 200 mm za krivulju bez savijanja.
- Uverite se da je dolazna voda čista. Ako cevi za vodu nisu korišćene duže vreme, pustite vodu da teče kako biste bili sigurni da je čista bez nečistoća. U suprotnom može doći do začepljenja creva za dovod vode i oštećenja uređaja.
- Ako je potrebno, koristite filterski umetak da filtrirate naslage iz cevovoda. Filterski umetak je dostupan iz vašeg ovlašćenog servisnog centra ili centra za brigu o korisnicima.

4. Zategnite spojnicu creva još pola okretaja nakon kontakta zaptivača.
5. Proverite da priključak ne curi.

5 Uključite proizvod



Priključivanje na električnu mrežu

- Mašina za sudove ne sme biti priključena na električno napajanje tokom instalacije. Uverite se da su sve kućne instalacije pravilno uzemljene.
- Proverite etiketu nazivne snage (koja se nalazi na levoj strani unutrašnjih vrata mašine za pranje posuđa od nerđajućeg čelika) i uverite se da vrednosti napona i frekvencije struje u kući odgovaraju onima na nazivnoj etiketi.
- Umetnite utikač u pravilno uzemljenu utičnicu koja ima prekidač za isključivanje.

VAŽNO!

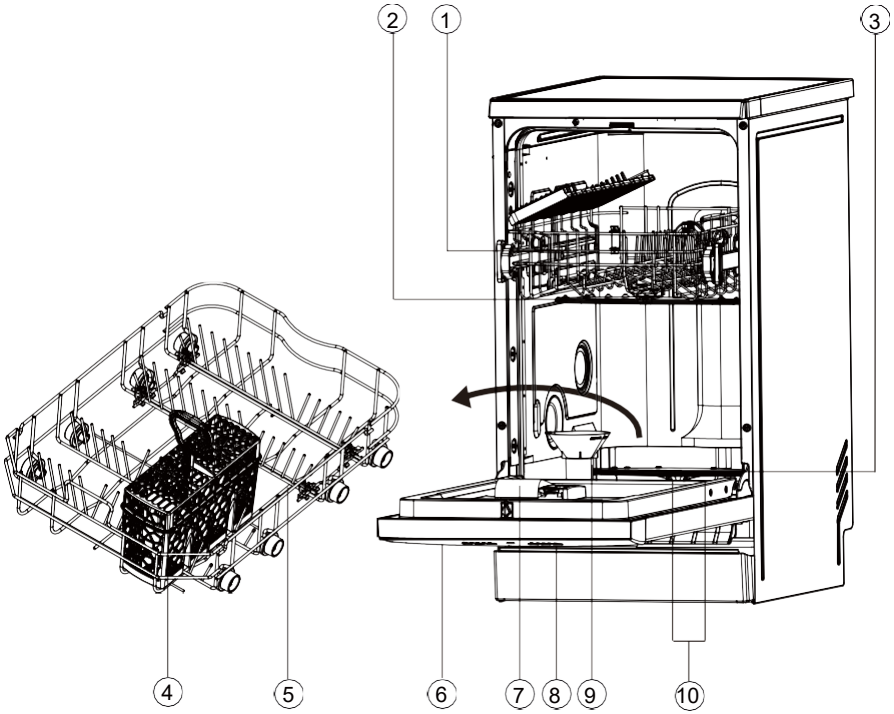
- Uzemljenje uređaja je bezbednosni zahtev propisan zakonom.
- Ako kabl za napajanje nije dovoljno dug da dođe do utičnice ili utičnica na koju uređaj mora da bude priključen nije prikladna za utikač, ceo kabl za napajanje mašine za pranje posuđa mora biti zamenjen. Ovo treba da radi samo ovlašćeni Haier tehničar. Nemojte menjati ili seći utikač. Nemojte koristiti adapter, produžni kabl ili višeizlaznu ploču za napajanje da biste povezali mašinu sa napajanjem, jer to može izazvati pregrevanje i opasnost od požara.
- Utičnica u koju je priključena mašina za sudove mora ostati lako dostupna(npr. u susednom kuhinjskom elementu) čak i kada je uređaj instaliran. Time se osigurava da se mašina za pranje posuđa može isključiti iz napajanja radi bezbednog čišćenja i održavanja.

■ Konačna kontrolna lista

Popunjava montažer

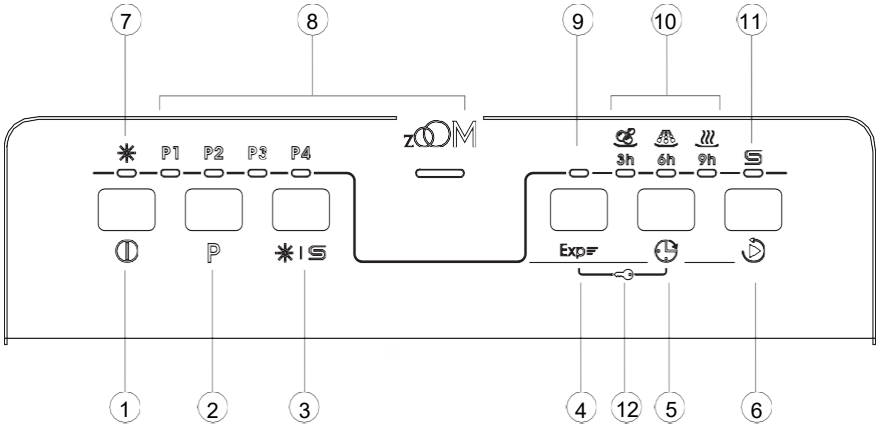
- Proverite da li su svi delovi ugrađeni.
- Uverite se da su svi paneli i njihovi delovi bezbedni i da su konačna električna ispitivanja sprovedena u skladu sa lokalnim električnim propisima.
- Proverite da li mašina za sudove stoji ravno. Ako je potrebno, malo podesite nožice za nivelisanje. Da biste obezbedili optimalne performanse, mašina za pranje posuđa ne sme biti nagnuta više od 1°. Proverite pomoću libele.
- Uverite se da je ulazno crevo za dovod vode opremljeno gumenom podloškom i da je zategnuto još pola okretaja nakon kontakta zaptivača.
- Uverite se da su svi čepovi za izbijanje ili utikači u priključku za odvod izbušeni i da je priključak za odvod napravljen.
- Spojnica odvodnog creva ne sme da podržava težinu viška materijala creva. Držite odvodno crevo što je više moguće produženim kako biste sprečili da visi. Svaki višak dužine drenažnog creva treba držati na strani mašine za pranje posuđa u visokoj petlji.
- Ako povezujete odvodno crevo sa zamkom sudopere, uverite se da je Highloop najmanje 150 mm viši od spojnice odvodnog creva.
- Uverite se da je sva ambalaža ili traka koja pričvršćuje police uklonjena iz mašine za pranje posuđa.
- Proverite da li se vrata otvaraju i zatvaraju slobodno bez otpora susednom kuhinjskom elementu.
- Proverite da li je električna utičnica dostupna i smeštena u susednom kuhinjskom elementu.
- Proverite rad mašine za sudove:

Ako se pojavi kôd greške, pogledajte odeljak "Šifre grešaka" u Korisničkom vodiču za savete.



1. Gornja korpa
2. Gornja prskalica
3. Donja prskalica
4. Korpa za pribor za jelo
5. Donja korpa
6. Oznaka ocene
7. Dozator deterdženta
8. Dozator sredstva za ispiranje
9. Posuda za so
10. Filteri

Na nekim modelima bez digitalnog

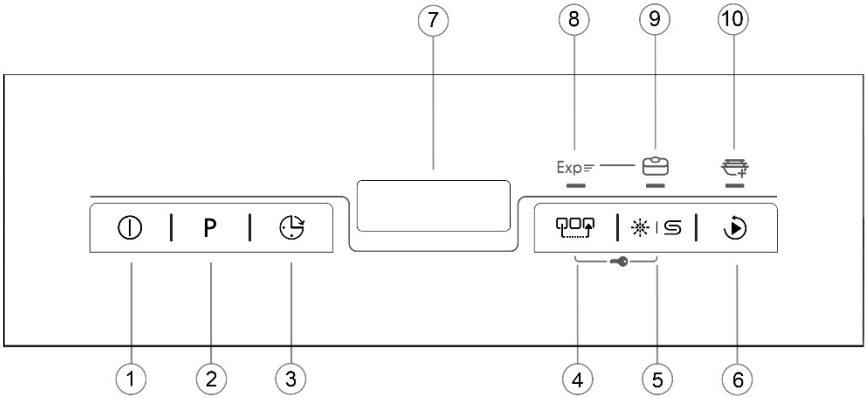


1. Dugme za PALJENJE/GAŠENJE
2. Dugme ZA IZBOR PROGRAMA
3. Nedostatak dugmeta za resetovanje soli i sredstva za ispiranje
4. Dodatno funkcijsko dugme *
5. Dugme ZA ODLAGANJE POKRETANJA
6. Dugme ZA POKRETANJE/ RESETOVANJE
7. Indikator sredstva za ispiranje
8. Indikator PROGRAMA
9. Indikator dodatne funkcije
10. 10 pokazatelja statusa ODLAGANJA POKRETANJA
11. Indikator pomoći za so
12. Sigurnosna brava*

* Pr.: Dodatna funkcija ubrzavanja. Može se koristiti samo sa P1(ECO), P2(Univerzalno),P3(Intenzivno)

Sigurnosna brava: Da biste aktivirali ili otkazali sigurnosnu bravu, pritisnite dugme Exp i dugme 5 sekundi dok desne tri LED lampice trepere 3 sekunde, sigurnosna brava se uključuje ili isključuje.

Na nekim modelima sa digitalnim



1. Dugme za PALJENJE/GAŠENJE
2. Dugme ZA IZBOR PROGRAMA
3. Dugme ZA ODLAGANJE POKRETANJA
4. Dodatno funkcijsko dugme *
5. Nedostatak dugmeta za resetovanje soli i sredstva za ispiranje
6. Dugme ZA POKRETANJE/ RESETOVANJE
7. Prikaz vremena i informacija
8. Indikator funkcije ubrzavanja
9. Indikator funkcije više zadataka
10. Indikator za dodavanje posude/1/2 funkcije Indikator
11. Sigurnosna brava *

* Pr.:Ubrzanje Dodatna funkcija,Može se koristiti samo sa P1 (ECO)

Sigurnosna brava: Da biste aktivirali ili otkazali sigurnosnu bravu, pritisnite dugme Exp i dugme 5 sekundi dok desne tri LED lampice trepere 3 sekunde, sigurnosna brava se uključuje ili isključuje.

Prikaz vremena i informacija

Tokom bilo kog izbora, displej se prikazuje treperenjem odgovarajućih informacija kao što su

- ► Vreme ciklusa programa
- ► Vreme odlaganja pokretanja programa
- ► Šifre grešaka i informacije o servisu
  Nakon početka rada prikazuje se bez treperenja:
- ► Preostalo vreme u satima od početka odloženog programa, npr. 24h
- ► Preostalo vreme ciklusa programa u minutima, npr. 130

Tokom rada može varirati zbog lokalnih uslova i dnevnog radnog opterećenja.

Programi

Programi		Vrsta ostatka hrane	Vrsta opterećenja
P1	ECO 50 °C 298 min	Normalna prljavština: Supe, jaja, sosovi, krompir, testenina, pirinač, pečena ili pržena hrana	Neosetljivo: Pribor za jelo, stakleni pribor
P2	Univerzalno 60 °C 115 min	Normalna prljavština: Kaserole, sosovi, krompir, testenina, pirinač, pečena ili pržena hrana	Neosetljivo: Pribor za jelo, lonci i tiganji
P3	Intenzivno 70 °C 130 min	Teška prljavština: Kaserole, sosovi, krompir, testenina, pirinač, pečena ili pržena hrana	Neosetljivo: Pribor za jelo, lonci i tiganji
P4	Pretpranje 45 °C 20 min 1)	Sveži ostaci prljavštine: Kafa, torta, mleko, hladna pića, salata, kobasice.	Neosetljivo: Posuđe za večeru
P5	Uvećavanje 45 °C 32 min	Sveža prljavština: Kafa, torta, mleko, hladna pića, salata, kobasice.	Neosetljivo: Pribor za jelo, staklarija

Modeli sa Digitom takođe imaju sledeće programe:

P6	Posebno 45 °C 72 min	Posuđe čuvati nekoliko dana pre pranja	Sve: Čaše, posuđe, lonci i tiganji
P7	Staklo 45 °C 98 min	Lagana prljavština: Kafa, torta, mleko, hladna pića, salata, kobasice.	Osetljivo: Čaše, posuđe, pribor za jelo.
P8	AUTOMATSKO PRANJE 2) 45-70 °C 148 min	Lagana do teška prljavština: Kaserole, sosovi, krompir, testenina, pirinač, pečena ili pržena hrana	Neosetljivo: Pribor za jelo, lonci i tiganji

1) Koristite ovaj program za brzo ispiranje sudova. To sprečava da se preostala hrana veže za sudove i da iz uređaja izađu loši mirisi. Nemojte koristiti deterdžent sa ovim programom!
2) Uređaj oseća vrste prljavštine i količinu stvari u uređaju. Automatski podešava temperaturu i količinu vode, potrošnju energije i trajanje programa.

Sistem za omekšavanje vode

Da bi se osigurali dobri rezultati pranja, mašina za pranje posuđa zahteva meku vodu. Tvrda voda može biti štetna za rad mašine za sudove. Vremenom, staklo oprano u tvrdoj vodi će postati neprozirno i posuđe će postati primećeno ili prekriveno belim filmom. Korišćenje veoma tvrde vode može prouzrokovati kvar delova mašine za sudove tokom vremena. So može da poboljša situaciju.

Podešavanje sistema za omekšavanje vode

Količina ispuštene soli može se podesiti u fazama S1 i S6, u zavisnosti od tvrdoće vode.

1. Saznajte vrednost tvrdoće vode iz slavine. Vaša vodovodna kompanija će vam pomoći sa ovim.
2. Podešavanje se može naći u tabeli tvrdoće vode.

Identifikujte lokalnu tvrdoću vode

Tvrdoća vode				Podešavanje omekšivača vode
Nemački stepeni (°dH)	Francuski stepeni (°fH)	Mmol/l	Klarkovi stepenovi	elektronski
31-50	55-89	5,5-8,9	39-63	S6
17-30	30-54	3,0-5,4	21-38	S5
13-16	23-29	2,3-2,9	16-20	S4 1) *
9-12	16-22	1,6-2,2	11-15	S3
0-8	0-15	0-1,5	0-10	S2 2) *
-	-	-	-	S1 3) *

* Primedba

1) Fabrički podrazumevano podešavanje deterdženta za prah.
2) Preporučeno podešavanje za kombinovane tablete deterdženta.
3) Indikator za So je isključen.

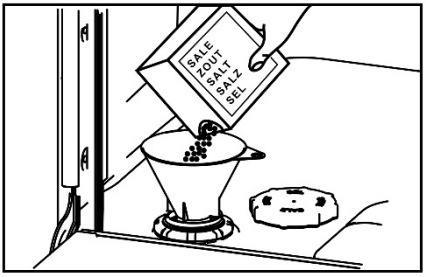
Korišćenje specijalne soli

Čim indikator niske količine soli zasvetli na kontrolnoj tabli, so treba dopuniti. Uvek dopunite specijalnom solju neposredno pre uključivanja uređaja. Na ovaj način zaostaci specijalnog rastvora soli se odmah speru i ne dolazi do korozije u rezervoaru za ispiranje.

Napunite so na sledeći način:

⚠ OPREZ

Koristite samo so za pranje posuđa. Drugi proizvodi mogu da oštete uređaj! Prolivena so izaziva koroziju. Pokrenite program nakon svakog dopunjavanja.



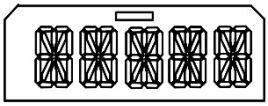
1. Okrenite poklopac u smeru kazaljke na satu da biste otvorili posudu za so.
2. Napunite posudu za so jednom litrom vode.
3. Napunite rezervoar specifičnom solju (prelivanje vode).
4. Uklonite prolivenu so iz dela za otvaranje.
5. Okrenite poklopac suprotno od smera kazaljke na satu da biste zatvorili posudu za so.
6. Pritisnite ⏯ dugme 3 sekunde nakon svakog dopunjavanja da biste resetovali indikator za so.

Korišćenje sredstva za ispiranje

Preporučujemo redovno korišćenje tečnog sredstva za ispiranje da biste dobili najbolje rezultate sušenja. Sredstvo za ispiranje daje besprekoran, blistav, čist izgled staklu i porcelanu. Pored toga, sprečava da metal pocrni.

Kada dopuniti dozator sredstva za ispiranje

Kada nivo sredstva za ispiranje postane nizak, digitalni displej će izlistati DODATI SREDSTVO ZA ISPIRANJE da vas podseti da dopunite dozator.



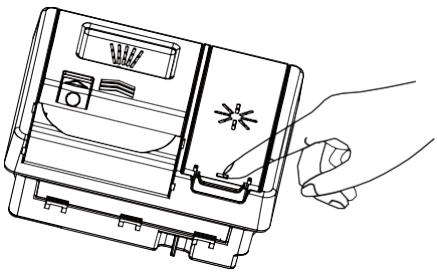
Podešavanje doze sredstva za ispiranje

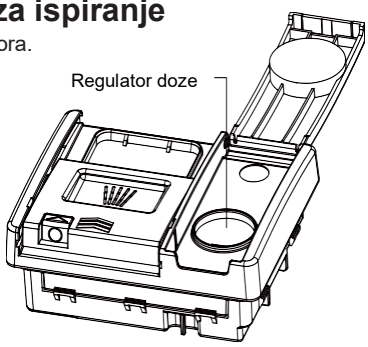
Normalan, fabrički podešen nivo doze je 5, ali možda ćete morati da prilagodite ovo u skladu sa vašim uslovima vode.

- Ako na kraju pranja ima prekomerne pene, smanjite dozu.
- Ako živite u oblasti tvrde vode ili ako je posuđe mokro ili prugasto nakon sušenja, povećajte dozu.
- Da biste podesili podešavanje sredstva za ispiranje:
- Ako koristite tablete sa ugrađenim sredstvom za ispiranje, preporučujemo da podesite nivo doze sredstva za ispiranje na isključen (rA-).

Kako dopuniti dozator sredstva za ispiranje

1. Dodirnite dugme da biste otvorili poklopac dozatora.





2. Sipajte sredstvo za ispiranje u kružni otvor, vodeći računa da se ne napuni iznad MAKSIMALNE oznake.

VAŽNO!

Pazite da ne prospete sredstvo za ispiranje u mašinu za sudove. Svako izlivanje mora biti obrisano kako bi se sprečilo prekomerno stvaranje pene. U suprotnom može doći do potrebe za servisom koji neće biti pokriven garancijom.

3. Zatvorite poklopac, pobrinite se da je kliknuo.
4. Pritisnite i zadržite dugme POKRENI/PAUZIRAJ 3 sekunde nakon svakog dopunjavanja da biste resetovali indikator sredstva za ispiranje.

VAŽNO!
Nikada ne stavljajte visokoupijajuće materijale, kao što su sunđeri i peškiri u mašinu za pranje posuđa. Nemojte stavljati posuđe ili pribor za jelo koji je zaprljan pepelom, voskom, mazivom ili bojom za podmazivanje u mašinu za pranje posuđa.

Pribor za jelo i srebrnina
Sav pribor za jelo i srebrninu treba odmah nakon upotrebe isprati kako bi se sprečila pojava mrlja nekim namirnicama. Srebrni predmeti ne smeju da dođu u kontakt sa nerđajućim čelikom, npr. drugim priborom za jelo. Mešanje ovih predmeta može da izazove mrlje. Uklonite srebrni pribor iz mašine za pranje posuđa i osušite ga ručno odmah po završetku programa.

Aluminijum
Aluminijum može da otupi deterdžent za pranje posuđa. Stepen promene zavisi od kvaliteta artikla.

Ostali metali
Predmeti od gvožđa i livenog gvožđa mogu da zarđaju i uprljaju druge predmete. Bakar, kalaj i mesing imaju tendenciju da naprave fleke. Operite ove predmete ručno.

Drvene posude
Drveni predmeti su uglavnom osetljivi na toplotu i vodu. Redovna upotreba u mašini za pranje posuđa može da dovede do habanja. Ako ste u nedoumici, operite ručno.

Stakleni pribor
Većina staklenog pribora za svakodnevnu upotrebu je bezbedna u mašini za pranje posuđa. Kristalni, vrlo fini i antički stakleni pribor može postati neproziran. Možda biste želeli da operete ove predmete ručno.

Plastika
Neke plastike mogu promeniti oblik ili boju toplom vodom. Proverite uputstva proizvođača o pranju plastičnih predmeta. Plastični predmeti za pranje treba da budu otežani kako se ne bi prevrtali i punili vodom ili padali kroz korpu tokom pranja.

Ukrašeni predmeti
Većina modernih uzoraka na porcelanu bezbedni su u mašini za pranje posuđa. Antički predmeti, oni sa šarom obojenom preko glazure, zlatnim rubom ili ručno obojeni porcelan mogu biti osetljiviji na mašinsko pranje. Ako ste u nedoumici, operite ručno.

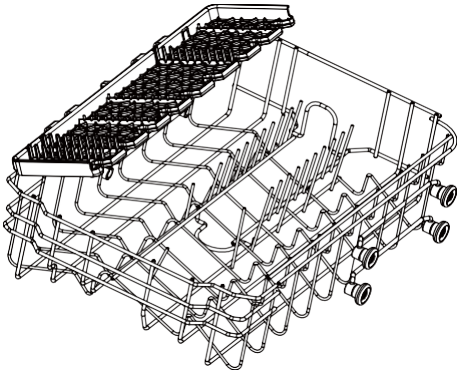
Zalepljene stavke
Određena sredstva za lepljenje omekšaju ili se rastvore tokom mašinskog pranja. Ako ste u nedoumici, operite ručno.

Slaganje pribora za jelo u mašinu

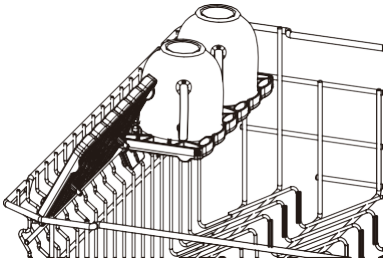
Ako je posuđe ili polica za posuđe sadrži zagorelu, spaljenu,lepljivu i drugu hranu koju je veoma teško ukloniti, preporučuje se da je nakvasite na određeno vreme pre pranja ili je uklonite krpom za posuđe ili će je biti teško očistiti. Uklonite sve velike čestice hrane pre nego što stavite posuđe u mašinu za pranje posuđa. Nije potrebno prethodno ispirati pribor pod tekućom vodom.

Gornja polica

- Gornja polica je dizajnirana da drži predmete kao što su čaše, šolje, tanjiri, tanjiri i plitke tave.
- Gornja polica može biti podešena za smeštaj većih predmeta. Možete podesiti visinu gornje korpe da biste napravili više prostora za visoke predmete u donjoj korpi.



- Gornja polica može biti podešena za smeštaj većih predmeta. Stavite male predmete na sklopivi držač za šolje.

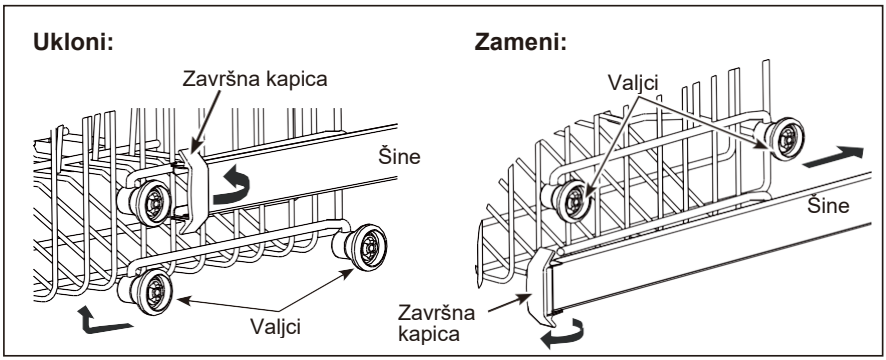


VAŽNO!

Postavite oštre i šiljate predmete sa oštricom okrenutom nadole u stalak za noževe, kako ne biste imali problema.

Da biste podesili gornju policu:

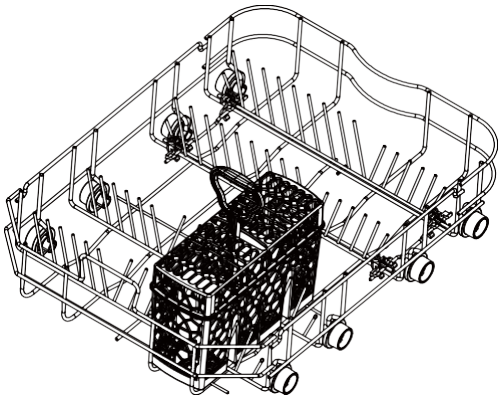
VAŽNO!
Pre nego što podesite visinu, proverite da li je korpa prazna.



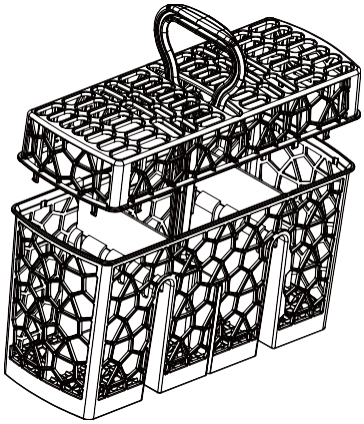
1. Razvucite gornju policu u potpunost i rotirajte dve plastične završne kapice na prednjem delu šina.
2. Uklonite gornju policu.
3. Izaberite komplet valjaka na strani police koji obezbeđuje željenu visinu i ponovo postavite gornju policu navođenjem šina police između odgovarajućeg seta valjaka.
4. Kada je polica ponovo instalirana, rotirajte dve plastične završne kapice do kraja, tako da zatvarač bude pravilno postavljen. Nepravilno postavljanje završnih kapica može dovesti do pada police sa mašine za pranje posuđa.

Donja polica

- Postavite najveće predmete ovde: lonce, tiganje, poklopce, sudove i činije.
- Savijte limove da biste postavili lonce i tave ravno na dno.
- Uverite se da posuđe ne blokira rotaciju gornje prskalice.
- Ako vam je potrebna veća visina za visoke predmete, možete podići gornju korpu. Pogledajte uputstva na prethodnim stranicama.



Korpa za pribor za jelo



- ► Pomešajte kašike sa drugim priborom za jelo kako biste sprečili da se zalepe jedna na drugu.
- ► Koristite rešetkasti element da biste odvojili pribor za jelo.
- ► Postavite pribor za jelo sa ručkama prema dole za bolje rezultate pranja.
- ► Dugački predmeti mogu blokirati prskalice, pronađite horizontalni položaj u gornjoj korpi.

⚠ OPREZ

Stavite oštre i šiljate predmete sa oštricom okrenutom nadole kako ne bi izazvali probleme.

VAŽNO!

- Koristite samo deterdžente preporučene za automatske mašine za pranje posuđa.
- Deterdženti za pranje posuđa su jako alkalni. Mogu biti izuzetno opasni ako se progutaju. Izbegavajte kontakt sa kožom i očima i držite decu i osetljive osobe dalje od mašine za pranje posuđa kada je otvorena. Proverite da li je dozator deterdženta prazan nakon završetka svakog programa pranja.
- Nikada ne prskajte ili sipajte deterdžent direktno na bilo koji predmet u mašini za pranje posuđa. Tablete deterdženta i mašine za pranje posuđa ne smeju biti u direktnom kontaktu sa posuđem ili priborom za jelo.
- Nemojte koristiti tečnosti za ručno pranje, sapun, deterdžente za veš ili dezinfekcijska sredstva, jer će to oštetiti mašinu za pranje posuđa.

Punjenje dozatora deterdženta

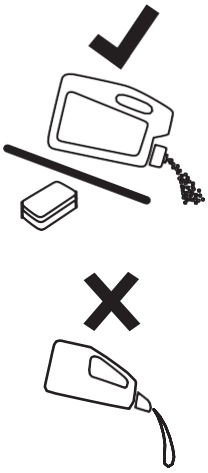
1. Pritisnite dugme sa desne strane dozatora.

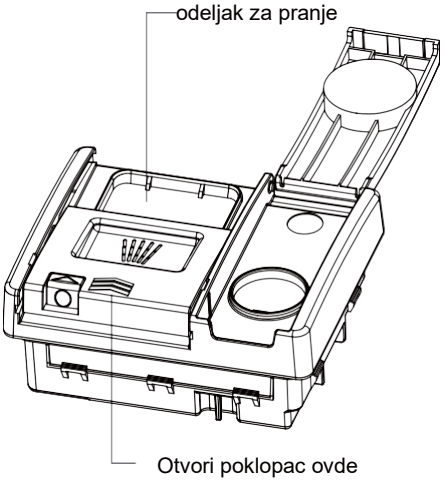
VAŽNO!
Priđite dozatoru sa desne strane kako biste sprečili da vas poklopac udari po ruci.

2. Dodajte deterdžent u odgovarajuće odeljke. Oznake ‘20’ i ‘30’ u glavnom odeljku za pranje odgovaraju gramima praškastog deterdženta.

VAŽNO!
Tablete treba staviti samo u glavni (veći) odeljak za pranje.

3. Uklonite višak deterdženta sa ivica dozatora.
4. Zatvorite poklopac i pritisnite dok ne klikne. Deterdžent će se automatski osloboditi u mašinu za pranje posuđa tokom programa pranja.





Kako prilagoditi korisnička podešavanja za LED modele

Tokom izbora programa, pritisnite i ℙ zadržite oko 5 sekundi da biste uneli korisnička podešavanja. Korisnička podešavanja uključuju podešavanje omekšivača vode, podešavanje zujalice, podešavanje pomoći za ispiranje i podešavanje memo režima.

1. Uređaj je uključen.
2. Pritisnite i zadržite ℙ 5S da biste ušli u režim korisničkog podešavanja, i sve LED lampice će treperiti 1 s i zatim se isključiti. Ako želite da podesite omekšivač vode, pritisnite ℙ za pomeranje podešavanja između S1 i S6 (podrazumevano je S4) kao donja tabela:

P1	P2	P3	P4	Uvećavanje	Sx nivo
0	0	0	0	0	S1
1	0	0	0	0	S2
1	1	0	0	0	S3
1	1	1	0	0	S4 podrazumevano
1	1	1	1	0	S5
1	1	1	1	1	S6

► Ako želite da aktivirate/deaktivirate zujalicu, pritisnite da biste uključili (LED) ili ISKLJUČILI (LED) zujalicu.

► Ako želite da promenite podešavanje sredstva za ispiranje, pritisnite da biste promenili podešavanje u koracima između R1 (minimalna doza) i R4 (maksimalna doza).

Led prikazuje sledeće:

3h	6h	9h	Rx nivo
0	0	0	R1 Prazan
1	0	0	R2 3 ml
1	1	0	R3 5 ml podrazumevano
1	1	1	R4 6 ml

► Ako želite da uključite/isključite memo režim, pritisnite ✱ I ⑤ sledeće:

6h Indikatori statusa	Memo režim
0	ISKLJUČENO podrazumevano
1	UKLJUČENO

3. Pritisnite i zadržite taster ⏻ 3S da sačuvate podešavanje i izađete iz režima podešavanja.

Kako prilagoditi korisnička podešavanja za modele DIGIT

Tokom izbora programa, pritisnite i zadržite taster za izbor programa ℙ 5 sekundi da biste ušli u režim podešavanja korisnika. Režim podešavanja korisnika uključuje podešavanje jezika, podešavanje omekšivača vode, podešavanje zujalice, podešavanje pomoći za ispiranje i podešavanje memo režima.

1. Uređaj je uključen.
2. Pritisnite taster za izbor programa ℙ da biste ušli u meni Podešavanje jezika i na displeju će se prikazati trenutni jezik. Pritisnite da biste se pomerili unazad i ✳ I ⊆ da biste se pomerili napred između 25 jezika. Ponovo pritisnite taster za ℙ izbor programa da biste sačuvali trenutni jezik izbora i ušli u meni za podešavanje omekšivača vode. Ili pritisnite taster za uključivanje ⏻ 3 sekunde da sačuvate podešavanja i unesete stanje izbora programa.
3. Trenutni nivo tvrdoće vode će biti prikazan nakon što se NA displeju prikaže OMEKŠIVAČ 5S. Podrazumevani nivo je S4. Podešavanje nivoa je od S1 do S6.Pritisnite dodatni funkcijski taster da biste podesili nivo unazad: S3-S2-S1-S2-S3-S4-S5-S6. Pritisnite taster za resetovanje soli / ispiranja ✳ I ⊆ da biste postavili nivo napred S4-S5-S6-S1-S2-S3-S4. Pritisnite taster za izbor programa ℙ da sačuvate trenutni nivo i unesete podešavanja zujalice. Ili stisnite i držite taster za uključivanje ⏻ 3 sekunde da biste sačuvali podešavanja i ušli u stanje izbora programa.
4. Displej prikazuje ZUJALICU i prikazuje NE nakon 5 sekundi. Podrazumevano je NE. Pritisnite ključ za resetovanje soli/ispiranje ✳ I ⊆ da ga podesite na NE. Pritisnite taster za izbor programa ℙ da sačuvate trenutni nivo i unesite podešavanje sredstva za ispiranje. Ili pritisnite i zadržite taster za uključivanje ⏻ 3 sekunde da biste sačuvali podešavanja i uneli status izbora programa.
5. Na displeju se prikazuje trenutni nivo sredstva za ispiranje nakon 5 sekundi. Podešavanje nivoa je od R1-R4, a podrazumevano je R3. Pritisnite dodatni funkcijski taster da biste podesili nivo unazad:R3-R2-R1-R2-R3-R4. Pritisnite taster za resetovanje soli / ispiranja ✳ I ⊆ da biste podesili nivo unapred:R3-R4-R1-R2-R3-R4. Pritisnite taster za izbor ℙ programa da biste sačuvali trenutni nivo i uneli Memo podešavanja. Ili pritisnite i držite taster za uključivanje ⏻ 3 sekunde da biste sačuvali podešavanja i ušli u stanje izbora programa.
6. Digitalna cev će se pomerati da prikaže MEMO FUNKCIJU i prikazuje NE posle 5 sekundi. Pritisnite taster za resetovanje soli/ispiranja ✳ I ⊆ da biste prešli između DA i NE. Pritisnite taster za izbor programa ℙ da sačuvate trenutni nivo i unesete podešavanje jezika. Pritisnite i zadržite taster za uključivanje ⏻ 3 sekunde da biste sačuvali podešavanja i uneli stanje izbora programa.

Pokreni program

1. Otvorite vrata i pritisnite dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ⏻ da biste uključili mašinu za pranje posuđa.
   * Na displeju će se prikazati vreme programa pranja
2. Pritisnite ℙ za izbor željenog programa na kontrolnoj tabli mašine za pranje posuđa.
3. Pritisnite ⏯ za pokretanje programa i zatvorite vrata.

⚠ NAPOMENA

Ako je MEMO REŽIM DA Uređaj se seća poslednjeg programa koji ste koristili. Sledeći put kada se uređaj uključi, uređaj unapred bira program koji je poslednji put korišćen.

Pauzirajte i ponovo pokrenite program pranja

1. Pažljivo otvorite vrata da pauzirate program. Preostalo vreme će treperiti i oglasiće se zvučni signal pauze dok je mašina za pranje posuđa pauzirana.

⚠ NAPOMENA

Postoji rizik od prskanja toplom vodom, nemojte potpuno otvarati vrata dok se prskalice nisu zaustavile.

2. Napunite, uklonite ili preuredite posuđe ako je potrebno.
3. Zatvorite vrata da biste ponovo pokrenuli program.

Otkažite ili promenite program pranja

Pažljivo otvorite vrata da pauzirate program. Pritisnite i zadržite ⏯ 3 sekunde, program pranja se resetuje. A onda možete izabrati novi program pranja za početak.

Započnite program sa odlaganjem

Podesite vreme početka sledećom procedurom kako biste odložili pokretanje programa:

1. Postavite program.
2. Pritisnite i zadržite dugme za rezervaciju ⏲ dok ekran ne treperi potrebnim vremenom odlaganja (od 1 do 24 sata).
   *Vreme odlaganja LED kalupa je 3h, 6h, 9h.
3. Pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA ⏯ i zatvorite vrata.

► Na displeju se prikazuje odbrojavanje odloženog početka. Odbrojavanje se smanjuje sa koracima od 1 sata.

► Kada se odbrojavanje završi, program počinje.

Otkaži odloženi početak

Kada je trenutno vreme rezervacije prikazano na 24 sata ili neko drugo vreme. Ponovo pritisnite dugme za rezervaciju da biste otkazali rezervaciju.

Otkaži odloženi početak/ program

1. Pritisnite P ili na oko 3 sekunde. Odgoda početka je otkazana. Program je obustavljen. Uređaj je isključen.
2. Započnite novi program i odložite početak ako želite.

⚠ OPREZ

Ako će program biti prekinut u procesu pranja posuđa, ostaci deterdženta ostaju na posuđu. Ovo može da naškodi zdravlju! Obavezno potpuno isperite ostatke deterdženta pre nego što ponovo koristite ovo posuđe.

Kraj programa

Kada je program završen, na displeju se prikazuje kraj CIKLUSA i čuje se zvučni signal (ako nije isključen). Ekran se isključuje.

1. Pritisnite da biste isključili uređaj ili se uređaj automatski prebacuje u stanje pripravnosti nakon 1 minuta.
2. Otvorite vrata.

⚠ OPREZ

Ako se vrata otvore odmah po završetku programa, vruća para može da izađe. Opasnost od opekotina! Pažljivo otvarajte vrata!

3. Uklonite posuđe:

► Lagano otvorite vrata i ostavite ih odškrinuta (oko 100 mm) kako biste pomogli proces sušenja.
► Pustite da se posuđe ohladi pre nego što ga izvadite iz uređaja. Vruće posuđe se lakše oštećuje.
► Prvo uklonite predmete iz donje korpe, a zatim iz gornje korpe.

Vremenom, ostaci hrane ili naslage kamenca mogu se akumulirati u mašini za pranje posuđa. To može smanjiti efikasnost, a ostaci hrane mogu proizvesti loš miris. Redovno pregledajte i čistite mašinu za sudove.

VAŽNO!

- Pre bilo kakvog čišćenja ili održavanja, uvek isključite mašinu za sudove iz napajanja, isključite dovod vode i sačekajte da se svi delovi mašine za sudove ohlade.
- Nemojte koristiti sledeća sredstva za čišćenje, jer mogu oštetiti površine:
  - plastične ili nerđajuće čelične podloge za čišćenje
  - abraziv, rastvarač, sredstva za čišćenje domaćinstva
  - kiselinska ili alkalna sredstva za čišćenje
  - deterdžente za veš ili sredstva za dezinfekciju
  - sredstva za čišćenje ili poliranje nerđajućeg čelika
  - tečnosti za ručno pranje ili sapun
- Ako je u mašini za pranje posuđa slomljeno posuđe ili staklo, mora se pažljivo ukloniti kako bi se sprečile povrede ili oštećenja uređaja.
- Nakon čišćenja, uvek proverite da li su prskalice i filteri pravilno postavljeni.

Čišćenje spoljašnjosti mašine za sudove

- Za čišćenje spoljašnjih površina mašine za pranje posuđa, obrišite čistom, mekom vlažnom krpom i osušite čistom krpom bez dlačica.
- Za površine bez ispiranja obrišite duž ili oko površine. Na primer, da biste obrisali spoljne kontrolne tastere, koristite kružno brisanje oko dugmeta.
- Pazite da ne izazovete prekomerno kvašenje kontrolne table.

Napomena: Pre čišćenja kontrolne table, korisno je onemogućiti dugmad aktiviranjem opcije zaključavanja tastera.

Čišćenje zaptivača vrata i unutrašnjosti mašine za sudove

Temeljito očistite toplom vodom na mekoj krpi bez dlačica. Ako je unutrašnjost jako zaprljana, koristite mašinu za pranje posuđa/sredstvo za uklanjanje kamenca u skladu sa uputstvima proizvođača.

Cleaning the filters

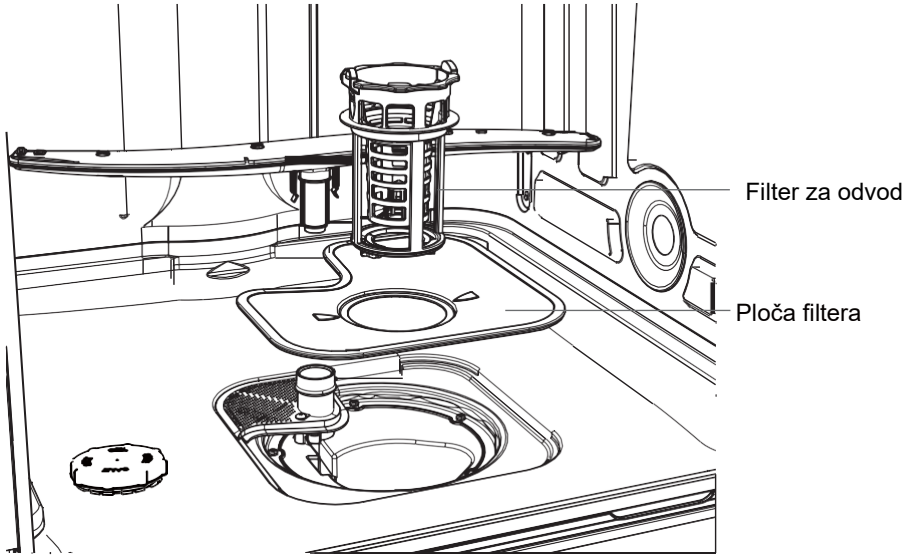
Filteri sprečavaju da veće čestice hrane u vodi za pranje stignu do pumpe. Ove čestice mogu povremeno blokirati filtere. Preporučujemo čišćenje filtera kada god postoje dokazi o česticama hrane.

- Da biste uklonili filter za odvod, okrenite filter u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga otpustili, a zatim ga podignite.
- Kada je filter za odvod uklonjen, možete podići ploču filtera.
- Temeljito ih isperite tekućom vodom i zatim zamenite.

Nakon čišćenja pravilno zamenite filtere, uverite se da je ploča filera u ravni sa osnovom mašine za pranje posuđa.

VAŽNO!

Prilikom čišćenja donje strane filterske ploče, pažljivo rukujte njenom oštrom spoljnom ivicom.



Čišćenje prskalica

Kamenac i čestice hrane u vodi za pranje mogu blokirati rupe u prskalicama i držačima. Očistite ove delove jednom mesečno, ili češće ako se pojavi potreba.

Čišćenje gornje prskalice

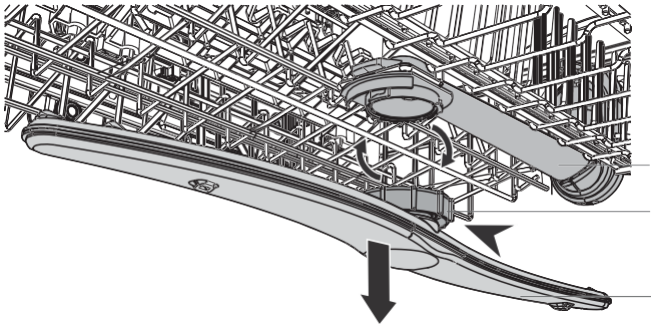
Nemojte uklanjati gornju prskalicu radi čišćenja. Očistite malom plastičnom četkom, ili ako je jako zaprljana ili blokirana, koristite mašinu za čišćenje posuđa/sredstvo za uklanjanje kamenca u skladu sa uputstvima proizvođača.

Čišćenje centralne prskalice

- Da biste uklonili centralnu prskalicu, pažljivo odvrnite maticu za zaključavanje.
- Temeljito isperite prskalicu pod tekućom vodom, a zatim je ponovo napunite.

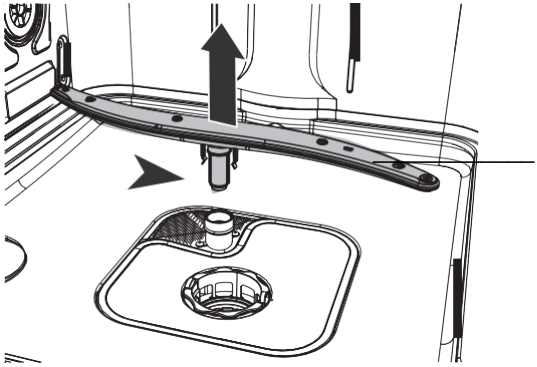
VAŽNO!

Obavezno zavrnite maticu za zaključavanje na centralnoj ruci za prskanje čvrsto nazad na cevi za dovod vode. Proverite da li je centralna prskalica čvrsto zaključana na mestu i slobodno se okreće.



Čišćenje donje prskalice

- Da biste uklonili donju prskalicu, jednostavno podignite prskalicu sa držača.
- Temeljito isperite prskalicu tekućom vodom, a zatim je ponovo postavite na držač.



Mnoge probleme koji se javljaju možete sami da rešite bez stručnog poznavanja. U slučaju problema, proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što kontaktirate servis.

⚠ OPREZ

- Pre održavanja, isključite uređaj i isključite utikač iz električne utičnice.
- Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za električnu energiju, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati znatna naknadna oštećenja.

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tokom rada ili je indikator upaljen

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Program ne počinje.	Vrata uređaja su otvorena.	Zatvorite vrata uređaja.
	Postavljen je odloženi početak.	Pogledajte prikazano vreme.
	Strujni utikač nije priključen u mrežnu utičnicu.	Priključite utikač napajanja.
	Oštećen je osigurač u strujnom kolu kuće.	Zamenite osigurač.
Indikator sredstva za ispiranje je upaljen.	Dozator sredstva za ispiranje je prazan.	Dopunite sredstvo za ispiranje do kraja.
	Dopuna sredstva za ispiranje nije potvrđena.	Pritisnite ✳ I S dugme 3 sekunde nakon svakog dopunjavanja.
Indikator soli je upaljen.	So za omekšivanje je prazna.	Napunite rezervoar specifičnom solju dok se ne napuni.
	Dopuna soli nije potvrđena.	Pritisnite ✳ I S dugme 3 sekunde nakon svakog dopunjavanja.

Šifre grešaka na displeju

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Zvučni alarm, displej prikazuje ALARMCODE A10 Uređaj se ne puni vodom.	Slavina za vodu je zatvorena.	Otvorite slavinu. Napomena: Kada god je greška rešena, isključite uređaj i ponovo pokrenite program.
	Crevo za dovod vode ima zakrivljenost ili savijanje.	Proverite da li je položaj creva ispravan.
	U slučaju sistema za zaustavljanje u vodi: aktivira se zaštita od vode; marker (C) je crven.	Crevo mora biti zamenjeno.
	Filter u crevu za dovod vode je začepljen.	Očistite filter na priključcima ulaznog creva na slavini i na zadnjem delu uređaja.
	Ulaz vode je začepljen.	Proverite protok vode iz slavine.
	Pritisak vode je previše nizak.	Kontaktirajte vaš lokalni vodovod.
Zvučni alarm, displej prikazuje ALARMCODE A20 Uređaj ne ispušta vodu	Filteri su zapušeni.	• Izvadite što više vode. • Očistite filtere. • Nastavite program pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA.
	Drenaža je blokirana.	• Izvadite što više vode. • Uverite se da su priključak za odvodnu vodu i cevovod ispravni i da nisu blokirani. • Nastavite program pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA.
Zvučni alarm, displej prikazuje ALARMCODE F30 Odliv: Odvodna pumpa radi trajno!	Protivpoplavni uređaj je uključen: • U uređaju curi voda. • Ulazni ventil za vodu je otvoren i blokiran. • Drenaža je blokirana.	1. Zatvorite slavinu za vodu. 2. Isključite uređaj iz napajanja. 3. Kontaktirajte servis.

Svi ostali alarmni kodovi:
1. Zabeleži šifru alarma
2. Kontaktirajte servis ; pogledajte KORISNIČKA SLUŽBA

Rezultati pranja nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Posuđe nije čisto.	Filteri su zapušeni.	Očistite filtere.
	Filteri nisu pravilno sastavljeni i postavljeni.	Proverite da li su filteri pravilno sastavljeni i postavljeni.
	Prskalice su začepljene.	Uklonite ostatke hrane tankim šiljastim predmetom.
	Program nije bio primenljiv na vrstu opterećenja i ostatke hrane.	Uverite se da je program primenljiv na vrstu opterećenja i ostatke hrane.
	Netačan položaj stavki u korpama. Voda nije mogla da opere sve predmete.	Uverite se da je položaj predmeta u korpama ispravan i da voda može lako da opere sve predmete.
	Prskalice se nisu mogle slobodno okretati.	Uverite se da je položaj predmeta u korpama ispravan i da ne uzrokuje začepljenje prskalica.
	Nema deterdženta ili nedovoljne količine deterdženta u dozatoru deterdženta.	Uverite se da ste dodali odgovarajuću količinu deterdženta u dozator pre nego što započnete program.
	Ciklus pranja prekinut je dugačkom pauzom.	Nemojte otvarati vrata ili prekidati napajanje tokom ciklusa pranja.
Belkaste pruge, mrlje ili plavičasti slojevi na čašama i posuđu.	Otpuštena je prevelika količina sredstva za ispiranje.	Smanjite otpuštenu količinu sredstva za ispiranje.
	Količina deterdženta je bila prevelika.	Uverite se da ste dodali tačnu količinu deterdženta u dozator pre nego što započnete program.
	Tablete deterdženta sa više jezičaka koje se koriste sa kratkim programom možda se neće potpuno rastvoriti.	Izaberite duži program kada koristite Multitab tablete deterdženta.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Mrlje od suve vode na čašama i posuđu.	Doza sredstva za ispiranje je preniska.	Povećajte oslobođenu količinu sredstva za ispiranje.
	Kvalitet sredstva za ispiranje ili mrlje od Multitab tableta na čašama	Proizvod za čišćenje je prestar; promenite proizvod.
Posuđe je mokro.	• Program nije imao fazu sušenja. • Program je imao niskotemperaturnu fazu sušenja.	Lagano otvorite vrata i ostavite ih odškrinuta (oko 100 mm) kako biste pomogli proces sušenja.
Posuđe je mokro i mat.	Dozator sredstva za ispiranje je prazan.	Ponovo dopunite sredstvo za ispiranje u dozator i resetujte indikator sredstva za ispiranje.
	Kvalitet sredstva za ispiranje ili Multitab.	Proizvod za čišćenje je prestar; promenite proizvod.